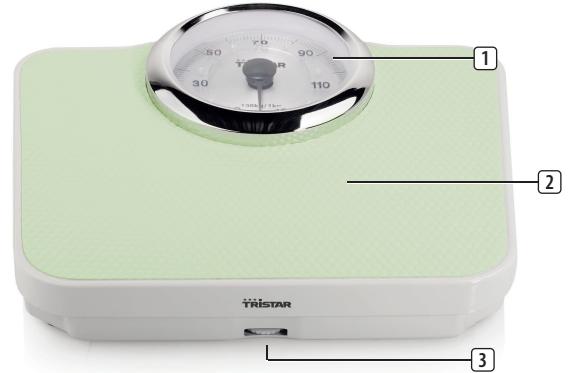


EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



WG-2428

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.

Parts description

- Display
- Contact surface
- Calibration dial

Before the first use

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Always weigh/use the scale on a hard and flat surface. When you are measuring, please keep still.
- Stand directly above the weighing scale and look at the dial. The measuring line should align with 0. If it doesn't then rotate the calibration dial to the required direction until the measuring tip aligns with the marking for 0.
- It is advisable to take measurement at the same time of the day and at the same place.
- Step on the weighing platform gently and when you are measuring, please keep still.
- The device can only function correctly if you stand on the contact surface with bare, dry feet!

Cleaning and maintenance

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.

Environment

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.tristar.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlakke ondergrond worden geplaatst.

BESCHRIJVING VAN ONDERDELEN

- Display
- Contactoppervlak
- Kalibratieregelaar

VÓOR HET EERSTE GEBRUIK

- Hael het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.
- Plaats uw weegschaal altijd op een vakkundige harde ondergrond welke waterpas is.
- Ga direct boven de weegschaal staan en bekijk de regelaar. De meetlijn moet uitgelijnd zijn met '0'. Als dit niet het geval is, draait u de kalibratieregelaar tot de punt van de meetlijn uitgelijnd is met de markering voor '0'.
- Voor een optimaal en consistent meetresultaat dient u de weegschaal altijd op dezelfde plaats en tijdstip te gebruiken.
- Stap altijd rustig op de glazen plaat en blijf altijd stil staan bij het meten.
- Het apparaat werk alleen correct als u met blote, droge voeten op het contactoppervlak staat!

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Maak het apparaat schoon met een vochtige doek. Gebruik nooit krasende en schurende schoonmaakmiddelen, schursponzen of staalwol, aangezien deze het apparaat kunnen beschadigen.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huishouden worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking avertiert u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support

U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.tristar.eu!

FR Manuel d'instructions

SÉCURITÉ

- Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.

DESCRIPTION DES PIÈCES

- Ecran
- Surface de contact
- Cadrat d'équilibrage

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires hors de la boîte. Retirez les autocollants, le film protecteur ou le plastique de l'appareil.
- Utilisez toujours le pèse-personne sur une surface plane et dure.
- Placez-vous directement au-dessus de la balance et regardez le cadran. La ligne de mesure doit être alignée sur 0. Si ce n'est pas le cas, tournez le cadran d'équilibrage dans la direction voulue jusqu'à ce que la pointe de mesure s'aligne sur le repère 0.
- Il est conseillé de se peser à la même heure de la journée et au même endroit.
- Montez sur la plate-forme de pesage doucement, et lors de la pesée, veuillez rester immobile.
- L'appareil peut fonctionner correctement que si vous vous tenez debout sur la surface de contact pieds nus secs !



WWW.TRISTAR.EU

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87
5015 BH Tilburg | The Netherlands

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant abrasif ni de tampon à récurer ou de laine d'acier, ce qui pourrait endommager l'appareil.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie, il doit être remis à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support

Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.tristar.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.

TEILEBESCHREIBUNG

- Display
- Kontaktfläche
- Kalibrierungsskala

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transport Sicherungen vom Gerät.
- Bringen Sie die Kontaktfläche auf einer harten und ebenen Oberfläche wiegen/Waage benutzen. Während der Gewichtsmessung bitte stillhalten.
- Stellen Sie sich direkt auf die Waage und schauen Sie auf Skala. Die Messlinie sollte mit „0“ übereinstimmen. Falls nicht, drehen Sie die Kalibrierungsskala in die entsprechende Richtung, bis die Messspitze auf „0“ ausgerichtet ist.
- Es ist ratsam die Gewichtsmessung immer zur gleichen Tageszeit und am selben Ort vorzunehmen.
- Behutsam auf die Wiegefläche steigen und beim Wiegen bitte stillhalten. Das Gerät kann nur richtig funktionieren, wenn Sie mit bloßen, trockenen Füßen auf der Kontaktfläche stehen!

REINIGUNG UND PFLEGE

- Das Gerät darf nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reiniger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendete Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

Sämtliche verfügbaren Informationen und Ersatzteile finden Sie unter www.tristar.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, el fabricante no puede ser tenido por responsable por posibles daños.
- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS

- Pantalla
- Superficie de contacto
- Dial de calibración

ANTES DEL PRIMER USO

- Saque el aparato y los accesorios de la caja. Quite los adhesivos, la lámina protectora o el plástico del dispositivo.
- Pese/útilice siempre la escala sobre una superficie lisa y sólida. Cuando este midiendo, por favor, quédese quieto.
- Póngase de pie directamente encima de la báscula y mire al dial. La línea de medición debe alinearse con 0. Si no lo hace, gire el dial de calibración en la dirección necesaria hasta que la punta se alinee con la marca para 0.
- Se recomienda tomar la medición a la misma hora del día y en el mismo sitio.
- Sébase a la plataforma de pesado suavemente y no se mueva cuando se esté pesando.
- El dispositivo sólo puede funcionar correctamente si permanece de pie sobre la superficie de contacto descalzo y con los pies secos!

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Limpie el equipo con un paño húmedo. No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos, estropajos ni lana de acero, ya que dañarán el aparato.

MEDIO AMBIENTE

- Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe entregar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje requiere su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

Soporte

Puede encontrar toda la información y recambios en www.tristar.eu!

PT Manual de Instruções

SEGURANÇA

- O fabricante não pode ser responsabilizado por quaisquer danos se ignorar as instruções de segurança.

- O aparelho deve ser colocado numa superfície plana e estável.

OMGIVNING

- Denna apparat ska ej slängas bland vanligt hushållsavfall när den slutat fungera. Den ska slängas vid en återvinningstation för elektriskt och elektroniskt hushållsavfall. Denna symbol på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på detta. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för skyddet av miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Support

Du hittar all tillgänglig information och reservdelar på www.tristar.eu!

PL Instrukcje użytkowania

BEZPIECZENSTWO

- Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia w przypadku nieprzestrzegania instrukcji bezpieczeństwa.
- Urządzenie należy umieścić na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

OPIS CZĘŚCI

- Wyświetlacz
- Powierzchnia kontaktowa
- Pokrętło kalibracyjne

PRZED PIERWSZYM UŻYCZIEM

UWAGA

Urządzenie i akcesoria nie powinny być ekspluatacji bez zabezpieczenia.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.

Urządzenie powinno być umieszczone na stabilnej i wypoziomowanej powierzchni.